



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/46/626
22 de noviembre de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo sexto período de sesiones
Tema 100 del programa

ACTIVIDADES DE LOS INTERESES EXTRANJEROS, ECONOMICOS Y DE OTRO TIPO, QUE CONSTITUYEN UN OBSTACULO PARA LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES EN LOS TERRITORIOS BAJO DOMINACION COLONIAL, ASI COMO PARA LOS ESFUERZOS TENDIENTES A ELIMINAR EL COLONIALISMO, EL APARTHEID Y LA DISCRIMINACION RACIAL EN EL AFRICA MERIDIONAL

Informe de la Cuarta Comisión

Relator: Sr. James KEMBER (Nueva Zelândia)

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 20 de septiembre de 1991, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su cuadragésimo sexto período de sesiones el tema titulado:

"Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en los territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el Africa meridional."

En esa misma sesión, la Asamblea decidió asignar el tema a la Cuarta Comisión.

2. La Cuarta Comisión examinó el tema en sus sesiones segunda a sexta y 14a. a 17a., celebradas entre el 1º de octubre y el 15 de noviembre (véanse A/C.4/46/SR.2 a 6 y 14 a 17).

3. En su segunda sesión, celebrada el 1º de octubre, la Cuarta Comisión decidió, sin objeciones y de conformidad con la práctica establecida, examinar, junto con el tema 100 del programa, el capítulo V del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los

países y pueblos coloniales sobre las actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración 1/.

4. En la misma sesión, el Vicepresidente del Comité Especial, en nombre de su Relator, hizo una exposición de las actividades pertinentes del Comité Especial en el transcurso de 1991 y señaló a la atención de la Comisión el capítulo IV del informe de ese Comité relativo al tema 100 1/, así como la documentación pertinente (A/AC.109/1073 y 1075 a 1078). De conformidad con el párrafo 12 de la decisión 45/406 de la Asamblea General, de 20 de noviembre de 1990, sobre la cuestión de las actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, el Vicepresidente expuso asimismo el examen de dicha cuestión efectuado por el Comité y señaló a la atención de la Comisión el capítulo V del informe del Comité 1/, así como la documentación pertinente (A/AC.109/1065, 1066 y 1070).

5. El debate general sobre el tema tuvo lugar en las sesiones tercera a sexta, celebradas entre el 4 y el 11 de octubre.

6. En su cuarta sesión, celebrada el 8 de octubre, la Cuarta Comisión aprobó una solicitud de audiencia del Sr. J. A. González González (A/C.4/46/4). En la misma sesión, el Sr. González González hizo una declaración.

7. En la 15a. sesión, celebrada el 6 de noviembre, el representante del Congo presentó enmiendas (A/C.4/46/L.6) al proyecto de resolución relacionado con las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que figuraba en el párrafo 12 del capítulo IV del documento A/46/23 (Part III). Las enmiendas consistían en lo siguiente:

a) El octavo párrafo del preámbulo, cuyo texto era el siguiente:

"Condenando enérgicamente la colaboración de ciertos países con el régimen minoritario racista de Sudáfrica en la esfera nuclear que, al proporcionar a ese régimen equipo y tecnología nucleares le permite desarrollar su capacidad nuclear militar y convertirse en una Potencia nuclear, lo que fortalece el aborrecible sistema de apartheid,"

quedaría sustituido por el siguiente:

"Gravemente preocupada por el hecho de que ciertos países, empresas transnacionales e instituciones financieras internacionales hayan continuado sus relaciones económicas con Sudáfrica,"

1/ Véase A/46/23 (Part III). Se incluirá en Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/46/23).

b) El noveno párrafo del preámbulo, que decía lo siguiente:

"Consciente de que sigue siendo necesario movilizar a la opinión pública mundial contra la participación de intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que entorpecen los esfuerzos por eliminar el colonialismo y el racismo, particularmente en Sudáfrica, con lo cual violan el derecho de los pueblos de los territorios coloniales y no autónomos a la libre determinación y la independencia, adoptar medidas para ejercer presión sobre tales empresas transnacionales a fin de que se abstengan de realizar cualquier actividad o inversión en Sudáfrica, fomentar una política de desinversión sistemática de cualquier interés financiero o de otro tipo en las empresas que mantienen tratos comerciales con Sudáfrica y contrarrestar toda forma de colaboración con el régimen de apartheid,"

sería sustituido por el siguiente:

"Reconociendo el papel fundamental y decisivo que la imposición de sanciones internacionales ha desempeñado en la aplicación de la necesaria presión sobre el régimen sudafricano para que emprenda medidas tangibles encaminadas a la erradicación del apartheid,"

c) Los párrafos 6, 7 y 8 de la parte dispositiva, cuyo texto era el siguiente:

"6. Condena enérgicamente la colaboración de ciertos países, en particular Israel, con el régimen minoritario racista de Sudáfrica en la esfera nuclear, e insta a esos gobiernos a que se abstengan de suministrar a dicho régimen, directa o indirectamente, instalaciones, equipo o material que puedan permitir producir uranio, plutonio y otros materiales, reactores o equipo militar nucleares;

7. Condena enérgicamente la colaboración con el régimen minoritario racista de Sudáfrica de ciertos países y de las empresas transnacionales que siguen haciendo nuevas inversiones en Sudáfrica y suministran al régimen armamentos, tecnología nuclear y todos los demás materiales que puedan fortalecerlo y, en consecuencia, intensifican la amenaza para la paz mundial;

8. Exhorta a todos los Estados a que adopten urgentemente medidas eficaces para poner fin a toda colaboración con el régimen racista de Sudáfrica en particular en las esferas militar y nuclear y a que se abstengan de establecer relaciones de cualquier otro tipo que sean contrarias al mantenimiento de las sanciones existentes contra ese régimen en transgresión de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y de la Organización de la Unidad Africana;"

serían sustituidos por lo siguiente:

"6. Exhorta a todos los gobiernos a que respeten plenamente el embargo obligatorio de armas y pide al Consejo de Seguridad que vigile eficazmente la estricta aplicación del embargo de armas;"

y se renumerarían en consecuencia los párrafos subsiguientes.

d) El actual párrafo 16 de la parte dispositiva (párrafo 14 según la nueva numeración), que decía:

"16. Hace un llamamiento a los medios de difusión, los sindicatos y las organizaciones no gubernamentales, así como a los particulares, para que coordinen e intensifiquen sus esfuerzos con el fin de movilizar a la opinión pública internacional contra la política del régimen de apartheid de Sudáfrica y velen porque no se abandonen las medidas vigentes contra dicho régimen a fin de acelerar el proceso de cambio constitucional;"

sería sustituido por el siguiente:

"14. Hace un llamamiento a los medios de difusión, los sindicatos y las organizaciones no gubernamentales, así como a los particulares para que prosigan sus esfuerzos encaminados a movilizar a la opinión pública internacional contra la suavización de las medidas vigentes contra el régimen a fin de acelerar el proceso de cambio constitucional;"

8. En la misma sesión, el representante del Congo introdujo enmiendas anímismo (A/C.4/46/L.7) al proyecto de decisión relativo a las actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales que figuran en el párrafo 11 del capítulo V del documento A/46/23 (I : III), en virtud de las cuales:

a) El párrafo 5, que dice:

"5. La Asamblea General toma nota con grave preocupación de que en el Africa meridional en general la situación sigue siendo crítica debido a que el pueblo de Sudáfrica está sujeto a la represión inhumana que sobre él ejerce el régimen de ese país, y declara que la política de apartheid y desestabilización no sólo socava la paz y la estabilidad en la región del Africa meridional sino que constituye además una amenaza para la paz y la seguridad internacionales."

sería sustituido por el siguiente:

"5. La Asamblea General acoge con satisfacción los importantes cambios que tienen lugar en Sudáfrica encaminados a facilitar la iniciación de negociaciones constitucionales sustantivas. La Asamblea observa que, pese a estos acontecimientos, no se ha abordado aún la base fundamental del apartheid, incluida la Constitución no democrática."

b) El párrafo 6, cuyo texto era el siguiente:

"6. La Asamblea General condena la continua colaboración militar, nuclear y de inteligencia entre Sudáfrica y ciertos países, que constituye una violación del embargo de armas impuesto a Sudáfrica por el Consejo de Seguridad en su resolución 418 (1977), de 4 de noviembre de 1977, y que representa una amenaza para la paz y la seguridad

internacionales. La Asamblea exhorta al Consejo de Seguridad a que examine con carácter de urgencia el informe del Comité establecido en virtud de su resolución 421 (1977), de 9 de diciembre de 1977 2/, y a que adopte nuevas medidas para ampliar el ámbito de aplicación de su resolución 418 (1977), a fin de darle mayor eficacia y amplitud. La Asamblea también insta a que se observe escrupulosamente la resolución 558 (1984) del Consejo de Seguridad, de 13 de diciembre de 1984, en la que se pidió a todos los Estados que se abstuvieran de importar armamentos de Sudáfrica. A ese respecto, la Asamblea tiene particularmente presente una serie de resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad 3/, la Asamblea General, el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y el Comité Especial contra el Apartheid, así como el Movimiento de los Países No Alineados, la Organización de la Unidad Africana, el Commonwealth y varias organizaciones intergubernamentales y regionales.

2/ Documentos oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo quinto año, Suplemento de julio, agosto y septiembre de 1980, documento S/14179.

3/ Resoluciones del Consejo de Seguridad 567 (1985) de 20 de junio de 1985, 568 (1985) de 21 de junio de 1985, 571 (1985) de 20 de septiembre de 1985, 574 (1985) de 7 de octubre de 1985, 577 (1985) de 6 de diciembre de 1985, 580 (1985) de 30 de diciembre de 1985, 581 (1986) de 13 de febrero de 1986, 602 (1987) de 25 de noviembre de 1987 y 606 (1987) de 23 de diciembre de 1987."

sería sustituido por el siguiente:

"6. La Asamblea General observa con suma preocupación las revelaciones de financiación encubierta y de colusión por parte del régimen sudafricano con ciertas organizaciones políticas, así como los informes sobre la participación de sus fuerzas de seguridad en la perpetración de actos de violencia."

c) El párrafo 7 cuyo texto era el siguiente:

"7. La Asamblea General considera que la adquisición de la capacidad de fabricar armas nucleares por el régimen racista de Sudáfrica, dado su historial infamante de violencia y agresión, es un esfuerzo más de ese régimen por aterrorizar e intimidar a los Estados independientes de la región para que adopten una actitud de sumisión, a la vez que constituye una amenaza para toda la humanidad. La Asamblea condena el apoyo que se sigue prestando al régimen racista de Sudáfrica en las esferas militar y nuclear. En ese contexto, la Asamblea expresa su preocupación por las graves consecuencias que acarrea para la paz y la seguridad internacionales la colaboración en las esferas militar y

nuclear entre el régimen racista de Sudáfrica y ciertas Potencias occidentales, Israel y otros países. Insta a los Estados interesados a que pongan fin a todo tipo de colaboración y, en particular, al suministro a Sudáfrica de equipo, tecnología, materiales nucleares y capacitación conexa, que aumentan su capacidad nuclear."

sería sustituido por:

"7. La Asamblea General deplora la continua colaboración en las esferas militar, nuclear y de información secreta entre Sudáfrica y ciertos países, la cual constituye una violación del embargo de armamentos impuesto contra Sudáfrica por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 418 (1977) y 558 (1984), e insta a los Estados Miembros a que la apliquen estrictamente hasta que se establezca sólidamente un nuevo Gobierno sudafricano posterior al apartheid que ejerza pleno control democrático y que tenga plena responsabilidad."

d) El párrafo 8, cuyo texto era el siguiente:

"8. La Asamblea General condena enérgicamente la continua colaboración de ciertos países con el régimen racista en las esferas militar y nuclear y expresa su convicción de que tal colaboración contraviene el embargo de armas impuesto contra Sudáfrica en virtud de la resolución 418 (1977) del Consejo de Seguridad y socava la solidaridad internacional contra el régimen de apartheid. Por consiguiente, la Asamblea exhorta a que se ponga fin de inmediato a toda colaboración de esa índole."

sería sustituido por:

"8. La Asamblea General insta al Consejo de Seguridad a que se mantenga vigilante en la supervisión y presentación de informes de violaciones del embargo de armamentos impuesto por sus resoluciones 418 (1977) y 558 (1984), ya que proporciona información de manera permanente al Secretario General para su distribución general a los Estados Miembros."

e) Después del nuevo párrafo 8 se insertaría un nuevo párrafo 9 del siguiente tenor:

"9. La Asamblea General tiene particularmente en cuenta en ese respecto la Declaración de Abuja sobre Sudáfrica aprobada el 5 de junio de 1991 por la Asamblea de Jefes de Estado o de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana, en su 27º período de sesiones, el informe de la Décima Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de los Países no Alineados, aprobado en Accra el 7 de septiembre de 1991, y el Comunicado de Harare de la Reunión de Jefes de Gobierno del Commonwealth, de 21 de octubre de 1991."

y se volverían a numerar los párrafos subsiguientes en consecuencia.

9. En la 17a. sesión, celebrada el 15 de noviembre, el representante del Gabón, en nombre del Grupo de Estados Africanos presentó enmiendas (A/C.4/46/L.12) al proyecto de resolución relacionado con las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que figuraba en el párrafo 12 del capítulo IV del documento A/46/23 (Par. III). Las enmiendas consistían en lo siguiente:

a) El octavo párrafo del preámbulo, cuyo texto es el siguiente:

"Condenando enérgicamente la colaboración de ciertos países con el régimen minoritario racista de Sudáfrica en la esfera nuclear que, al proporcionar a ese régimen equipo y tecnología nucleares, le permite desarrollar su capacidad nuclear y militar y convertirse en una Potencia nuclear, lo que fortalece el aborrecible sistema de apartheid,"

sería sustituido por el siguiente:

"Gravemente preocupada por el hecho de que ciertos países, empresas transnacionales e instituciones financieras internacionales hayan seguido manteniendo relaciones con Sudáfrica,"

b) El noveno párrafo del preámbulo, cuyo texto es el siguiente:

"Consciente de que sigue siendo necesario movilizar a la opinión pública mundial contra la participación de intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que entorpecen los esfuerzos por eliminar el colonialismo y el racismo, particularmente en Sudáfrica, con lo cual violan el derecho de los pueblos de los territorios coloniales y no autónomos a la libre determinación y la independencia, a adoptar medidas para ejercer presión sobre tales empresas transnacionales a fin de que se abstengan de realizar cualquier actividad o inversión en Sudáfrica, fomentar una política de desinversión sistemática de cualquier interés financiero o de otro tipo en las empresas que mantienen tratos comerciales con Sudáfrica y contrarrestar toda forma de colaboración con el régimen de apartheid,"

sería sustituido por el siguiente:

"Reconociendo el papel fundamental y decisivo que la imposición de sanciones internacionales ha desempeñado en la aplicación de la necesaria presión sobre el régimen sudafricano, para que emprenda medidas tangibles encaminadas a la erradicación del apartheid,"

c) Se eliminaría el párrafo 6 de la parte dispositiva, cuyo texto era el siguiente:

"6. Condena enérgicamente la colaboración de ciertos países, en particular Israel, con el régimen minoritario racista de Sudáfrica en la esfera nuclear, e insta a esos gobiernos a que se abstengan de suministrar a dicho régimen, directa o indirectamente, instalaciones, equipo o material que puedan permitirle producir uranio, plutonio y otros materiales, reactores o equipo militar nucleares;"

d) El párrafo 7 de la parte dispositiva, cuyo texto era el siguiente:

"7. Condena enérgicamente la colaboración con el régimen minoritario racista de Sudáfrica de ciertos países y de las empresas transnacionales que siguen haciendo nuevas inversiones en Sudáfrica y suministran al régimen armamentos, tecnología nuclear y todos los demás materiales que pueden fortalecerlo y, en consecuencia, intensifican la amenaza para la paz mundial;"

sería sustituido por el siguiente nuevo párrafo 6 de la parte dispositiva:

"6. Condena enérgicamente la colaboración que prestan al régimen sudafricano algunos países y las empresas transnacionales, que continúan realizando nuevas inversiones en Sudáfrica y suministrando al régimen racista, armamentos, tecnología nuclear y todo tipo de materiales susceptibles de apuntalar ese régimen, agravando con ello la amenaza contra la paz mundial;"

e) Se insertaría un nuevo párrafo 7 de la parte dispositiva con el texto siguiente:

"7. Pide, por otra parte, a todos los Estados que mantengan las medidas existentes contra el régimen de apartheid según lo especificado en la Declaración de las Naciones Unidas sobre el Apartheid y sus consecuencias destructivas para el Africa meridional;"

f) Se eliminaría el antiguo párrafo 8 y se renumerarían los párrafos siguientes según correspondiera;

g) El antiguo párrafo 16 de la parte dispositiva cuyo texto era el siguiente:

"16. Hace un llamamiento a los medios de difusión, a los sindicatos y las organizaciones no gubernamentales, así como a los particulares, para que coordinen e intensifiquen sus esfuerzos con el fin de movilizar a la opinión pública internacional contra la política del régimen del apartheid de Sudáfrica y velen por que no se abandonen las medidas vigentes contra dicho régimen a fin de acelerar el proceso de cambio constitucional;"

sería sustituido por el siguiente nuevo párrafo 15 de la parte dispositiva:

"15. Hace un llamamiento a los medios de información, los sindicatos, las organizaciones no gubernamentales y los particulares para que continúen sus actividades de lucha contra el apartheid y la movilización de la opinión pública mundial contra la política aplicada por el régimen sudafricano de apartheid, y para que se opongan a la relajación de las medidas ya adoptadas contra el régimen, a fin de acelerar la evolución constitucional;"

10. En la misma sesión, el representante del Gabón, en nombre del Grupo de Estados Africanos, también introdujo enmiendas (A/C.4/46/L.13) al proyecto de decisión relacionado con las actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales, que figuraba en el párrafo 11 del capítulo V del documento A/46/23 (Part III), en virtud de las cuales:

a) El párrafo 5, que decía:

"5. La Asamblea General toma nota con grave preocupación de que en el Africa meridional en general, la situación sigue siendo crítica debido a que el pueblo de Sudáfrica está sujeto a la represión inhumana que sobre él ejerce el régimen de ese país, y declara que la política de apartheid y desestabilización no sólo socava la paz y la estabilidad en la región del Africa meridional sino que constituye además una amenaza para la paz y la seguridad internacionales."

sería sustituido por el texto siguiente:

"5. La Asamblea General acoge con satisfacción los importantes cambios que tienen lugar en Sudáfrica, encaminados a facilitar la iniciación de negociaciones constitucionales sustantivas. La Asamblea observa que, pese a estos acontecimientos, el apartheid sigue firmemente establecido y por consiguiente, la paz y la seguridad de la región siguen amenazadas."

b) Se insertaría un nuevo párrafo 6 con el texto siguiente:

"6. La Asamblea General observa con suma preocupación las revelaciones de financiación encubierta de ciertas organizaciones políticas y de colusión con ellas por parte del Gobierno sudafricano, así como los informes sobre participación de sus fuerzas de seguridad en la perpetración de actos de violencia."

c) El antiguo párrafo 6, cuyo texto era el siguiente:

"6. La Asamblea General condena la continua colaboración militar, nuclear y de inteligencia entre Sudáfrica y ciertos países, que constituye una violación del embargo de armas impuesto a Sudáfrica por el Consejo de Seguridad en su resolución 418 (1977), de 4 de noviembre de 1977, y que representa una amenaza para la paz y la seguridad internacionales. La Asamblea exhorta al Consejo de Seguridad a que examine con carácter de urgencia el informe del Comité establecido en virtud de su resolución 421 (1977), de 9 de diciembre de 1977 2/, y a que adopte nuevas medidas para ampliar el ámbito de aplicación de su resolución 418 (1977), a fin de darle mayor eficacia y amplitud. La Asamblea también insta a que se observe escrupulosamente la resolución 558 (1984) del Consejo de Seguridad, de 13 de diciembre de 1984, en la que se pidió a todos los Estados que se abstuvieran de importar armamentos de Sudáfrica. A ese respecto, la Asamblea tiene particularmente presente una serie de resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad 3/, la Asamblea General, el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la

Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y el Comité Especial contra el Apartheid, así como el Movimiento de los Países No Alineados, la Organización de la Unidad Africana, el Commonwealth y varias organizaciones intergubernamentales y regionales."

sería sustituido por el nuevo párrafo 7 siguiente:

"7. La Asamblea General condena la continua colaboración en las esferas militar, nuclear y de información entre Sudáfrica y ciertos países, que constituye una violación del embargo militar impuesto contra Sudáfrica por el Consejo de Seguridad en su resolución 418 (1977), de 4 de noviembre de 1977, y crea una amenaza para la paz y la seguridad internacionales. La Asamblea insta al Consejo de Seguridad a que estudie con urgencia el informe del Comité establecido de conformidad con su resolución 421 (1977), de fecha 9 de diciembre de 1977, y a que adopte nuevas medidas para ampliar el alcance de la resolución 418 (1977) a fin de hacerla más eficaz y más completa. La Asamblea exige que se ponga fin sin demora a dicha colaboración en todas sus formas. La Asamblea exige además que se respete escrupulosamente la resolución 558 (1984), de 13 de diciembre de 1984, por la cual el Consejo de Seguridad insta a los Estados Miembros a que se abstengan de importar armas de Sudáfrica."

d) El antiguo párrafo 7 cuyo texto era el siguiente:

"7. La Asamblea General considera que la adquisición de la capacidad de fabricar armas nucleares por el régimen racista de Sudáfrica, dado su historial infamante de violencia y agresión, es un esfuerzo más de ese régimen por aterrorizar e intimidar a los Estados independientes de la región para que adopten una actitud de sumisión, a la vez que constituye una amenaza para toda la humanidad. La Asamblea condena el apoyo que se sigue prestando al régimen racista de Sudáfrica en las esferas militar y nuclear. En ese contexto, la Asamblea expresa su preocupación por las graves consecuencias que acarrea para la paz y la seguridad internacionales la colaboración en las esferas militar y nuclear entre el régimen racista de Sudáfrica y ciertas Potencias occidentales, Israel y otros países. Insta a los Estados interesados a que pongan fin a todo tipo de colaboración y, en particular, al suministro a Sudáfrica de equipo, tecnología, materiales nucleares y capacitación conexa, que aumentan su capacidad nuclear."

sería sustituido por el nuevo párrafo 8 siguiente:

"8. La Asamblea General considera que la adquisición de la capacidad de fabricar armas nucleares por el régimen de Sudáfrica, dado su historial infamante de violencia y agresión, es un esfuerzo más de ese régimen por aterrorizar e intimidar a los Estados independientes de la región para que adopten una actitud de sumisión. La Asamblea condena el apoyo que se sigue prestando al régimen de Sudáfrica en la esfera militar y en otras esferas. En ese contexto, la Asamblea expresa su preocupación por las graves consecuencias que acarrea para la paz y la seguridad internacionales la colaboración en las esferas militar y nuclear entre el

régimen de apartheid de Sudáfrica y ciertas Potencias occidentales, Israel y otros países. Insta a los Estados interesados a que pongan fin a toda colaboración de ese tipo y, en particular, al suministro al sistema de apartheid de equipo, tecnología, materiales y capacitación conexa, que aumenten su capacidad de fabricar armas nucleares."

y el actual párrafo 8 se renumeraría como nuevo párrafo 9.

e) Antes del antiguo párrafo 9 se introduciría un nuevo párrafo 10, con el siguiente texto:

"10. La Asamblea General tiene particularmente en cuenta en ese respecto la Declaración de Abuja sobre Sudáfrica aprobada el 5 de junio de 1991 por la Asamblea de Jefes de Estado o de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana, en su 27º período de sesiones, el informe de la Décima Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Países no Alineados, aprobado en Accra el 7 de septiembre de 1991, y el Comunicado de Harare de la Reunión de Jefes de Gobierno del Commonwealth, de 21 de octubre de 1991.",

y se renumerarían en consecuencia los párrafos siguientes.

11. En la misma sesión, el representante del Congo informó a la Cuarta Comisión de que su delegación había retirado las enmiendas propuestas en los documentos A/C.4/46/L.6 y L.7, respectivamente, al proyecto de resolución relacionado con las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo (A/46/23 (Part III), cap. IV, párr. 12) y al proyecto de decisión relativo a las actividades militares y a las disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales (A/46/23 (Part III), cap. V, párr. 11).

12. En la 17a. sesión, celebrada el 15 de noviembre, la Cuarta Comisión adoptó las siguientes medidas respecto del proyecto de resolución (A/46/23 (Part III), cap. IV, párr. 12) y sus enmiendas (A/C.4/46/L.12):

a) La Comisión, en votación registrada de 84 votos contra 1 y 42 abstenciones, aprobó la enmienda al octavo párrafo del preámbulo 2/. La distribución de los votos fue la siguiente 3/:

2/ Formularon declaraciones para explicar su voto los representantes de la Argentina, Australia, Austria, Botswana, el Congo, España, los Estados Unidos de América, Grecia, Hungría, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Malawi, Noruega (en nombre también de Dinamarca, Finlandia, Islandia y Suecia), Nueva Zelandia, los Países Bajos (en nombre también de la Comunidad Europea), Papua Nueva Guinea, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, el Uruguay y Venezuela.

3/ Posteriormente, el representante de Letonia anunció que, de haber estado presente su delegación en el momento de la votación, se habría abstenido.

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Cuba, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Granada, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Maldivas, Malí, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Perú, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Ucrania, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Estados Unidos de América.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Grecia, Guatemala, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Islas Salomón, Israel, Italia, Japón, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malawi, Micronesia (Estados Federados de), Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Suecia, Turquía, Uruguay, Yugoslavia.

Por 84 votos contra 1 y 42 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución A/C.4/46/L.12.

b) La Comisión, en votación registrada de 89 votos contra ninguno y 37 abstenciones, aprobó la enmienda al noveno párrafo del preámbulo 2/. La distribución de los votos fue la siguiente 3/:

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Estados Unidos de América, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Guatemala, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Islas Marshall, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malasia, Maldivas, Malí, Marruecos, Mauritania, México,

Micronesia (Estados Federados de), Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Perú, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Ucrania, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Ninguno.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malawi, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Panamá, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Suecia, Turquía, Uruguay.

Por 89 votos contra ninguno y 37 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución A/C.4/46/L.12.

c) La Comisión, en votación registrada de 88 votos contra 1 y 37 abstenciones, aprobó la enmienda consistente en suprimir el ex párrafo 6 de la parte dispositiva 2/. La distribución de los votos fue la siguiente 3/, 4/:

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Granada, Guatemala, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Israel, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Konya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Perú, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Ucrania, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

4/ Posteriormente, la delegación de los Estados Unidos informó a la Secretaría de que su intención había sido la de votar a favor.

Votos en contra: Estados Unidos de América.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Italia, Japón, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Micronesia (Estados Federados de), Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Panamá, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Suecia, Turquía, Uruguay.

Por 88 votos contra 1 y 37 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución A/C.4/46/L.12.

d) La Comisión, en votación registrada de 78 votos contra 4 y 40 abstenciones, aprobó la enmienda al ex párrafo 7 de la parte dispositiva 2/. La distribución de los votos fue la siguiente 3/:

Votos a favor: Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Benin, Bhután, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Cuba, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Guatemala, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Maldivas, Malí, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Perú, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Uganda, Vanuatu, Venezuela, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Belarús, Estados Unidos de América, Ucrania, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malawi, Micronesia (Estados Federados de), Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Panamá, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Suecia, Turquía, Uruguay, Yugoslavia.

Por 78 votos contra 4 y 40 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución A/C.4/46/L.12.

e) La Comisión aprobó en votación registrada, por 86 votos contra 1 y 38 abstenciones, la enmienda de incluir un nuevo párrafo 7 en la parte dispositiva 2/. La distribución de los votos fue la siguiente 3/:

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Cuba, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Guatemala, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Maldivas, Malí, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Perú, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Ucrania, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Estados Unidos de América.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Micronesia (Estados Federados de), Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Suecia, Turquía, Uruguay.

f) La Comisión aprobó en votación registrada, por 86 votos contra ninguno y 40 abstenciones, la enmienda de suprimir el antiguo párrafo 8 de la parte dispositiva 2/. La distribución de los votos fue la siguiente 4/:

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Guatemala, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Perú,

Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Ucrania, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Ninguno.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estados Unidos de América, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Micronesia (Estados Federados de), Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Suecia, Turquía, Uruguay.

g) La Comisión aprobó en votación registrada, por 86 votos contra 1 y 38 abstenciones, la enmienda del antiguo párrafo 16 de la parte dispositiva 2/. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Cuba, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Granada, Guatemala, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Maldivas, Malí, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Perú, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Ucrania, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Estados Unidos de América.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Micronesia (Estados Federados de), Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Suecia, Turquía, Uruguay.

h) La Comisión aprobó en votación registrada, por 87 votos contra 33 y 15 abstenciones, el proyecto de resolución enmendado contenido en el párrafo 12 del capítulo IV del documento A/46/23 (parte III) (véase el párrafo 14) 2/. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Cuba, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Jordania, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Maldivas, Malí, Marruecos, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Papua Nueva Guinea, Perú, Qatar, República Arabe Siria, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Swazilandia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Uganda, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Yemen, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Rumania, Suecia, Turquía.

Abstenciones: Afganistán, Argentina, Belarús, Côte d'Ivoire, Fiji, Islas Marshall, Islas Salomón, Malawi, Micronesia (Estados Federados de), Panamá, República de Corea, Samoa, Ucrania, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay.

13. En la misma sesión, la Cuarta Comisión se pronunció sobre el proyecto de decisión contenido en el párrafo 11 del capítulo V del documento A/46/23 (parte III) y las enmiendas del mismo (A/C.4/46/L.13) de la manera siguiente:

a) La Comisión aprobó en votación registrada, por 85 votos contra ninguno y 39 abstenciones, la enmienda del párrafo 5 2/. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Chile, China, Chipre,

Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Maldivas, Malí, Marruecos, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Panamá, Perú, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Ucrania, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Ninguno.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Dinamarca, España, Estados Unidos de América, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malawi, Micronesia (Estados Federados de), Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Suecia, Turquía, Uruguay.

b) La Comisión aprobó que se insertara un nuevo párrafo 6 en votación registrada, por 86 votos contra ninguno y 39 abstenciones 2/. El resultado de la votación fue el siguiente:

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Côte d'Ivoire, Cuba, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Maldivas, Malí, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Panamá, Perú, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Ucrania, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Ninguno.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Micronesia (Estados Federados de), Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Suecia, Turquía, Uruguay, Yugoslavia.

c) La Comisión aprobó que se insertara el antiguo párrafo 6, en votación registrada, por 81 votos contra 4 y 38 abstenciones 2/. El resultado de la votación fue el siguiente:

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Cuba, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Fiji, Filipinas, Gabón, Ghana, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Malasia, Maldivas, Malí, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Panamá, Perú, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Uganda, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Belarús, Estados Unidos de América, Ucrania, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Micronesia (Estados Federados de), Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Suecia, Turquía, Uruguay, Yugoslavia.

d) La Comisión aprobó la enmienda al párrafo anterior 7 en votación registrada por 61 votos contra 5 y 56 abstenciones 2/. La votación fue la siguiente 5/:

5/ La delegación de Panamá informó ulteriormente que se habría abstenido de votar.

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Bhután, Botswana, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Cuba, China, Djibouti, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Guinea, Guyana, India, Indonesia, Jamahiriya Arabe Libia, Kenya, Kuwait, Lesotho, Malasia, Maldivas, Malí, Mauritania, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Panamá, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Trinidad y Tabago, Túnez, Uganda, Vanuatu, Viet Nam, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Belarús, Estados Unidos de América, Israel, Ucrania, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Abstenciones: Albania, Alemania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Bolivia, Brasil, Bulgaria, Camerún, Colombia, Congo, Côte d'Ivoire, Checoslovaquia, Chile, Chipre, Dinamarca, Ecuador, España, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Grecia, Haití, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Italia, Jamaica, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, México, Micronesia (Estados Federados de), Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Samoa, Santa Lucía, Senegal, Suecia, Togo, Turquía, Uruguay, Venezuela, Yugoslavia.

e) La Comisión aprobó en votación registrada la enmienda relativa a la introducción de un nuevo párrafo 10 por 90 votos contra ninguno y 35 abstenciones 2/. La votación fue la siguiente:

Votos a favor: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Côte d'Ivoire, Cuba, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Fiji, Filipinas, Gabón, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Islas Marshall, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malasia, Maldivas, Malí, Marruecos, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Panamá, Perú, Qatar, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Samoa, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Ucrania, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Ninguno.

Abstenciones: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rumania, Suecia, Turquía, Uruguay.

f) La Comisión aprobó en su totalidad, con las enmiendas introducidas, el proyecto de decisión contenido en el documento A/46/23 (Part III), capítulo V, párrafo 11, mediante votación registrada, por 88 votos contra 33 y 12 abstenciones (véase el párr. 15) 2/. La votación fue la siguiente:

Votos a favor: Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Benin, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Congo, Cuba, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Guinea, Guyana, Haití, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Jordania, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Maldivas, Malí, Marruecos, Mauritania, México, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Perú, Qatar, República Arabe Siria, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Swazilandia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Uganda, Vanuatu, Venezuela, Viet Nam, Yemen, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Rumania, Suecia, Turquía.

Abstenciones: Argentina, Belarús, Côte d'Ivoire, Fiji, Islas Salomón, Malawi, Micronesia (Estados Federados de), República de Corea, Samoa, Ucrania, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay.

RECOMENDACIONES DE LA CUARTA COMISION

14. La Cuarta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en los territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el Africa meridional

La Asamblea General,

Habiendo examinado el tema titulado "Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en los territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el Africa meridional",

Habiendo examinado el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo al tema 6/,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como todas las demás resoluciones de la Asamblea sobre el tema, incluida en particular la resolución 43/47, de 22 de noviembre de 1988, en que se declaraba el período 1990-2000 Decenio internacional para la eliminación del colonialismo,

Reafirmando la solemne obligación que tienen las Potencias Administradoras en virtud de la Carta de las Naciones Unidas de promover el progreso político, económico, social y educacional de los habitantes de los territorios bajo su administración y de proteger los recursos humanos y naturales de esos territorios contra los abusos,

Reafirmando que las actividades económicas o de otra índole que entorpezcan la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y obstaculicen los esfuerzos encaminados a la eliminación del colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en Sudáfrica y demás territorios coloniales constituyen una violación directa de los derechos de los habitantes, así como de los principios enunciados en la Carta y de todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas,

Gravemente preocupada por las actividades de los intereses extranjeros económicos, financieros y de otra índole que siguen explotando los recursos naturales que constituyen el patrimonio de las poblaciones autóctonas de los territorios coloniales y no autónomos del Caribe, del Océano Pacífico y de otras regiones, así como sus recursos humanos, en detrimento de sus intereses, privándolos en consecuencia de su derecho a controlar los recursos de sus territorios y constituyendo un obstáculo para que los pueblos de esos territorios satisfagan sus legítimas aspiraciones a la libre determinación y la independencia,

Teniendo presentes las disposiciones pertinentes de los documentos finales de las sucesivas Conferencias de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países no Alineados, y de las resoluciones aprobadas por la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana,

Gravemente preocupada por el hecho de que ciertos países, empresas transnacionales e instituciones financieras internacionales han seguido manteniendo relaciones con Sudáfrica,

Reconociendo el papel fundamental y decisivo que la imposición de sanciones internacionales ha desempeñado en la aplicación de la necesaria presión sobre el régimen sudafricano para que adopte medidas tangibles encaminadas a la erradicación del apartheid,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo al tema 7/;

2. Reafirma el derecho inalienable de los pueblos de los territorios coloniales y no autónomos a la libre determinación y a la independencia y al disfrute de los recursos naturales de sus territorios, así como su derecho a disponer de esos recursos como más les convenga;

3. Reitera que la Potencia Administradora u ocupante que prive a los pueblos coloniales del ejercicio de sus legítimos derechos sobre sus recursos naturales o que subordine los derechos e intereses de esos pueblos a los intereses económicos y financieros extranjeros transgrede las solemnes obligaciones que ha contraído en virtud de la Carta de las Naciones Unidas;

4. Reafirma su preocupación por las actividades de los intereses extranjeros económicos, financieros y de otra índole que siguen explotando los recursos naturales que constituyen el patrimonio de las poblaciones autóctonas de los territorios coloniales y no autónomos del Caribe, del Océano Pacífico y de otras regiones, así como sus recursos humanos, en detrimento de sus intereses, privándolos en consecuencia de

su derecho a controlar los recursos de sus territorios y constituyendo un obstáculo para que los pueblos de esos territorios satisfagan sus legítimas aspiraciones a la libre determinación y la independencia;

5. Condena las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo en los territorios coloniales, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, y para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial;

6. Condena enérgicamente la colaboración que prestan al régimen sudafricano algunos países y empresas transnacionales que continúan realizando nuevas inversiones en Sudáfrica y suministrando al régimen racista armamentos, tecnología nuclear y todo tipo de materiales que pueden apuntalar ese régimen, agravando con ello la amenaza contra la paz mundial;

7. Exhorta a todos los Estados a que mantengan las medidas existentes contra el régimen de apartheid según lo especificado en la Declaración de las Naciones Unidas sobre el apartheid y sus consecuencias destructivas para el África meridional 7/;

8. Exhorta una vez más a todos los gobiernos que aún no lo hayan hecho a que, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la resolución 2621 (XXV) de la Asamblea General, de 12 de octubre de 1970, adopten medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y a las entidades constituidas en sociedades de capital bajo su jurisdicción que posean y exploten empresas en territorios coloniales que sean perjudiciales para los intereses de los habitantes de esos territorios, a fin de poner término a las actividades de esas empresas y de impedir nuevas inversiones que sean contrarias a los intereses de los habitantes de esos territorios;

9. Exhorta a los países productores y exportadores de petróleo que aún no lo hayan hecho a que adopten medidas eficaces contra las compañías petroleras correspondientes a fin de poner término al suministro de petróleo y productos derivados del petróleo al régimen racista de Sudáfrica;

10. Reitera que la explotación y el saqueo de los recursos marinos y demás recursos naturales de los territorios coloniales y no autónomos por parte de intereses económicos extranjeros, en violación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas constituyen una grave amenaza a la integridad y la prosperidad de esos territorios;

11. Invita a todos los gobiernos y a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que tomen todas las medidas posibles para asegurar que se respete y proteja plenamente la soberanía permanente de los pueblos de los territorios coloniales y no autónomos sobre sus recursos naturales;

12. Insta a las Potencias Administradoras interesadas a que adopten medidas eficaces para salvaguardar y garantizar el derecho inalienable de los pueblos de los territorios coloniales respecto de sus recursos naturales y su derecho a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo, y pide a las Potencias Administradoras que adopten todas las medidas necesarias para proteger los derechos de propiedad de los pueblos de dichos territorios;

13. Exhorta a las Potencias Administradoras interesadas a que velen por eliminar los regímenes de salarios y condiciones de trabajo injustos y discriminatorios en los territorios bajo su administración y a que apliquen en cada territorio un régimen uniforme de salarios para todos los habitantes, sin discriminación alguna;

14. Pide al Secretario General que, por conducto del Departamento de Información Pública de la Secretaría, siga informando a la opinión pública mundial sobre las actividades de los intereses extranjeros económicos y de otra índole que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales;

15. Hace un llamamiento a los medios de difusión, los sindicatos y las organizaciones no gubernamentales, así como a los particulares, para que coordinen e intensifiquen sus esfuerzos con el fin de movilizar a la opinión pública internacional contra la política del régimen de apartheid de Sudáfrica y velen por que no se abandonen las medidas vigentes contra dicho régimen a fin de acelerar el proceso de cambio constitucional;

16. Decide seguir observando atentamente la situación en los territorios coloniales y no autónomos con miras a asegurarse de que todas las actividades económicas que se realicen en ellos tengan por objeto fortalecer y diversificar sus economías en beneficio de las poblaciones autóctonas y promover la viabilidad económica y financiera de esos territorios a fin de contribuir a que los pueblos de dichos territorios puedan ejercer lo antes posible su derecho a la libre determinación e independencia;

17. Pide al Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales que siga examinando esta cuestión e informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones.

15. La Cuarta Comisión recomienda también a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de decisión:

Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales

1. La Asamblea General, habiendo examinado el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la

aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a un tema del programa del Comité Especial titulado "Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales" ^{8/} y recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, y todas las demás resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas relativas a las actividades militares en los territorios no autónomos, reitera su enérgica convicción de que las bases e instalaciones militares en dichos territorios pueden constituir un obstáculo para el ejercicio del derecho a la libre determinación por el pueblo de los territorios mencionados, y su firme opinión de que deben retirarse las bases e instalaciones existentes, que están obstaculizando la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y de que no se debe consentir ningún nuevo emplazamiento.

2. La Asamblea General reitera que las Potencias Administradoras tienen la responsabilidad de asegurar que la existencia de dichas bases e instalaciones militares no impida a las poblaciones de los territorios el ejercicio de sus derechos a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración. Además, consciente de la existencia de dichas bases e instalaciones en algunos de esos territorios, la Asamblea insta a las Potencias Administradoras a que sigan adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar a dichos territorios en ningún acto ofensivo contra otros Estados o en actividades que interfieran en los asuntos de otros Estados y a que cumplan escrupulosamente los principios y propósitos de la Carta.

3. La Asamblea General condena una vez más todas las actividades militares y disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que pudieran ser perjudiciales para los derechos e intereses de los pueblos coloniales afectados y en especial para su derecho a la libre determinación y a la independencia. El Comité insta nuevamente a las Potencias coloniales interesadas a que pongan fin a tales actividades y eliminen esas bases militares, en cumplimiento de las resoluciones pertinentes de la Asamblea.

4. La Asamblea General reitera que los territorios coloniales y las zonas adyacentes a ellos no deben usarse para realizar ensayos nucleares, descargar desechos nucleares ni emplazar armas nucleares y otras armas de destrucción en masa.

5. La Asamblea General acoge con satisfacción los importantes cambios que se están produciendo en Sudáfrica con el objeto de facilitar la iniciación de negociaciones constitucionales sustantivas. La Asamblea

^{8/} A/46/33 (Part III), cap. v.

observa que, pese a esos acontecimientos, el apartheid sigue firmemente establecido y, por consiguiente, la paz y la seguridad de la región siguen amenazadas.

6. La Asamblea General toma nota con suma preocupación de las revelaciones de que el régimen sudafricano financia en forma encubierta a ciertas organizaciones políticas y está en colusión con ellas, así como de las informaciones sobre la participación de sus fuerzas de seguridad en la perpetración de actos de violencia.

7. La Asamblea General condena la persistente colaboración en las esferas militar, nuclear y de información entre Sudáfrica y ciertos países, que constituye una violación del embargo militar impuesto contra Sudáfrica por el Consejo de Seguridad en su resolución 418 (1977), de 4 de noviembre de 1977, y crea una amenaza para la paz y la seguridad internacionales. La Asamblea insta al Consejo de Seguridad a que estudie con urgencia el informe del Comité establecido por la resolución 421 (1977), de 9 de diciembre de 1977 ^{9/}, y a que adopte nuevas medidas para ampliar el alcance de la resolución 418 (1977) a fin de hacerla más eficaz y más completa. La Asamblea exige que se ponga fin sin demora a dicha colaboración en todas sus formas. La Asamblea exige además que se respete escrupulosamente la resolución 558 (1984), de 13 de diciembre de 1984, por la cual el Consejo de Seguridad insta a los Estados Miembros a que se abstengan de importar armas de Sudáfrica.

8. La Asamblea General considera que la adquisición de la capacidad de fabricar armas nucleares por el régimen de Sudáfrica, dado su historial infamante de violencia y agresión, es un esfuerzo más de ese régimen por aterrorizar e intimidar a los Estados independientes de la región para que adopten una actitud de sumisión. La Asamblea condena el apoyo que se sigue prestando al régimen de Sudáfrica en la esfera militar y en otras esferas. En ese contexto, la Asamblea expresa su preocupación por las graves consecuencias que acarrea para la paz y la seguridad internacionales la colaboración en las esferas militar y nuclear entre el régimen de apartheid de Sudáfrica y ciertas Potencias occidentales, Israel y otros países. Insta a los Estados interesados a que pongan fin a toda colaboración de ese tipo y, en particular, al suministro al sistema de apartheid de equipo, tecnología, materiales y capacitación conexa, que aumenten su capacidad de fabricar armas nucleares.

9. La Asamblea General condena enérgicamente la colaboración que siguen prestando ciertos países al régimen racista en las esferas militar y nuclear y expresa su convicción de que tal colaboración contraviene el embargo de armas impuesto contra Sudáfrica en virtud de la resolución 418 (1977) del Consejo de Seguridad y socava la solidaridad internacional contra el régimen de apartheid. Por consiguiente, la Asamblea exhorta a que se ponga fin de inmediato a toda colaboración de esa índole.

^{9/} Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo quinto año, Suplemento de julio, agosto y septiembre de 1980, documento S/14179.

10. La Asamblea General tiene particularmente en cuenta a ese respecto la Declaración de Abuja sobre Sudáfrica aprobada el 5 de junio de 1991 por la Asamblea de Jefes de Estado o de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana, en su 27º período de sesiones 10/, el informe de la Décima Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Países no Alineados, aprobado en Accra el 7 de septiembre de 1991, y el Comunicado de Harare de la Reunión de Jefes de Gobierno del Commonwealth, de 21 de octubre de 1991.

11. La Asamblea General insta a todos los gobiernos, a los organismos especializados y otras organizaciones intergubernamentales a que presten mayor asistencia material a los miles de refugiados que, a causa de la política opresiva del régimen de apartheid en Sudáfrica, se han visto obligados a huir hacia los Estados vecinos, así como para el reasentamiento de los que están regresando.

12. La Asamblea General deplora que se sigan enajenando tierras en los territorios coloniales, especialmente en los pequeños territorios insulares de las regiones del Pacífico y el Caribe, para emplazar instalaciones militares. La utilización en gran escala de los recursos locales para tal fin podría perjudicar el desarrollo económico de los territorios de que se trata.

13. La Asamblea General pide al Secretario General que, por conducto del Departamento de Información Pública de la Secretaría, continúe informando a la opinión pública mundial de los hechos relacionados con las actividades militares y las disposiciones de carácter militar en los territorios coloniales que obstaculizan la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea.

14. La Asamblea General pide al Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales que siga examinando esta cuestión y le informe al respecto en su cuadragésimo séptimo período de sesiones.

10/ Véase A/46/390, anexo II.